



Health Certificate No. _____
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

CERTIFICATION STATEMENTS / CERTIFICACIONES

1. The animals originated in the United States or have remained in this country for at least 90 days and during this time the animals have not presented signs of infectious or contagious diseases proper of the species.
Los animales son originarios de los Estados Unidos o han permanecido en este país por lo menos durante 90 días y durante ese tiempo los animales no han presentado signos de enfermedades infectocontagiosas propias de la especie.
2. During inspection prior to exportation, the animals were free of clinical signs of infectious or contagious diseases affecting the species and were free of ectoparasites.
Durante la inspección previa a su exportación, los animales se encontraron sin manifestaciones clínicas de enfermedades infectocontagiosas propias de la especie y sin ectoparásitos.
3. a) The animals to be exported proceed from countries, regions, or herds free of tuberculosis (*Mycobacterium bovis*).
Los animales a importar provienen de Países, regiones o hatos libres de tuberculosis (Mycobacterium bovis).

Or / O bien,

- b) The animals were tested for tuberculosis using the caudal fold or single cervical tuberculin test with negative individual results during the 60 days previous to embarkation.
Los animales fueron probados para el diagnostico de tuberculosis mediante la prueba de pliegue caudal o cervical simple de tuberculina, realizada durante los sesenta (60) días previos a la exportación, obteniendo resultados individuales negativos.
4. a) The country, region or herd is free of brucellosis (*Brucella sp.*).
El País, región o hato es libre de brucelosis (Brucella sp.).

Or / O bien,

- b) The animals were tested using the card test (8 %), Rivanol, or complement fixation test with negative results within 30 days prior to embarkation.
Los animales fueron probados mediante la prueba de tarjeta al 8 por ciento, Rivanol o fijación de complemento realizada dentro de los treinta (30) días previos al embarque obteniendo resultados negativos.



National Center for
Import and Export

Health Certificate No. _____
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

5. The animals do not proceed from, nor have they been in contact with, herds having animal health restrictions due to transmissible spongiform encephalopathies.
Que los animales no provienen de hatos ni han estado en contacto con hatos con restricciones zoonosanitarias a causa de encefalopatías espongiformes transmisibles.
6. The animals to be exported, as well as the animals in the herd of origin have not presented nervous signs compatible with transmissible spongiform encephalopathies.
Que los animales a exportar así como los animales del hato de origen no han presentado signos nerviosos compatibles con encefalopatías espongiformes transmisibles.
7. In the United States there are animal health regulations in place that prohibit the feeding of ruminants with meat and bone meal or greaves of ruminant origin.
Que en Estados Unidos existe reglamentación zoonosanitaria vigente que prohíbe alimentar a los rumiantes con harinas de carne y hueso o con chicharrones de origen rumiante.
8. a) The United States is free of *Boophilus spp* ticks .
Estados Unidos está libre de garrapata Boophilus spp.

Or / O bien,

b) The animals were dipped with coumaphos at 3000 ppm 10 days prior to the shipment.
Los animales fueron tratados dentro de los 10 días previos al embarque con un baño de inmersión con coumaphos a una concentración de 3000 ppm.
9. In the case of cervidae, the following must be certified:
Cuando se trate de cervidos, se deberá certificar además:
 - a) The animals originated from herds registered in an official monitoring program for chronic wasting disease (CWD) and have remained in this herd for at least the last 5 years, or certification that the State is free of this disease.
Que los animales son originarios de hatos que se encuentran registrados en un Programa oficial de monitoreo para la enfermedad crónica de desgaste de los venados (CWD) y han permanecido en el mismo durante por lo menos los últimos 5 años, o bien se acepta certificación de Estado libre.
 - b. In the herd of origin there have been no cases reported of or suspicious for CWD in the 5 years prior to the date of exportation.
Que en el hato de origen no se han presentado casos ni sospechas de CWD durante los 5 años anteriores a la fecha de exportación.



National Center for
Import and Export

Health Certificate No. _____
(Valid Only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

10. This is to certify that the animals identified above were inspected by me on this date and found them to be free from evidence of communicable diseases and insofar as can be determined exposure thereto; the premises of origin are not under Federal or State quarantine because of animal diseases; and the animals were all negative to the tests indicated.

Por este medio certifico que los animales identificados arriba fueron inspeccionados por mi en esta fecha y se encontraron libres de evidencia de enfermedades transmisibles y hasta donde se puede determinar de haber sido expuestos a estas enfermedades; los locales de origen no están bajo ninguna cuarentena federal o estatal debido a cualquier enfermedad animal; los animals rindieron pruebas negativas a las pruebas indicadas.

Name of Accredited Veterinarian
*Nombre del Médico Veterinario
Acreditado*

Name of Endorsing Federal
Veterinarian
*Nombre del Médico Veterinario
Federal que endosa.*

Signature of Accredited Veterinarian (Date)
*Firma del Médico Veterinario Acreditado
(Fecha)*

Date Endorsed and Signature of
Endorsing Federal Veterinarian
*Fecha de endoso y firma del Médico
Veterinario que endosa.*
(Valid only if the USDA Veterinary
Seal appears over the signature of the
Endorsing Federal Veterinarian.)
*(Válido Solamente si el sello
veterinario del USDA está sobre la
firma del Médico Veterinario Federal).*